

ВВЕДЕНИЕ

Встреча Сторон Конвенции Эспо. Об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте обратилась к Комитету по осуществлению с просьбой подготовить пересмотренный и упрощенный вопросник по выполнению конвенции для его рассмотрения Рабочей группой по ОВОС Конвенции и последующего распространения Секретариатом (Решение III/1 в ЕСЕ/MP.EIA/6). Встреча Сторон обратилась также к Сторонам с просьбой заполнить пересмотренный вопросник для того, чтобы на основе их ответов был составлен второй обзор по осуществлению.

Рабочая группа на своей восьмой встрече в принципе одобрила пересмотренный проект вопросника и согласилась с тем, что он будет разослан Сторонам до октября 2005, с тем, чтобы Стороны заполнили и вернули заполненный вопросник до конца апреля 2006 г. Рабочая группа пришла также к соглашению, что ответы стран будут размещены на вебсайте конвенции.

Таким образом, просьба ко всем Сторонам заполнить данный пересмотренный вопросник и вернуть ответы до 30 апреля 2006 г.

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ

Данный доклад представляет собой документ, выполненный в программе Microsoft Word. Не пытайтесь, пожалуйста, модифицировать или перегруппировывать вопросы (подобные изменения будут утеряны), и, пожалуйста, ограничьте объем ваших ответов, с тем, чтобы весь доклад был бы не слишком объемным. Размер ответа не должен превышать одной страницы. Пожалуйста, не включайте в него диаграммы или пространные тексты законов. Представьте лишь краткие обобщения положений ваших правовых документов.

Ответы должны быть краткими, ясными и в них следует, по возможности, избегать перекрестных ссылок. Имейте в виду, пожалуйста, что вопросы могут быть заданы вам, подразумевая ваши две роли, а именно роль Стороны происхождения и роль затронутой Стороны.

Пожалуйста, ответьте на все вопросы Части I. Если вы заполняли предыдущий вопросник и ваши прежние ответы внесены Секретариатом в данный вопросник неверно, или в вашем законодательстве или в процедурах произошли какие-либо изменения, пожалуйста, внесите эти изменения, удалите неверную информацию, или переместите ее в другой раздел, которому она более соответствует.

Пожалуйста, постарайтесь ответить на все вопросы Части II. Если у вас нет практического опыта, который следовало бы описать в ответ на вопросы части II, внесите фразу «практика отсутствует». Аналогично, если вам предлагается описать трудности, с которыми вы столкнулись, но таковых не имеется, просто укажите «с трудностями не сталкивались».

Пожалуйста, выдерживайте сроки предоставления ответов.

В случае, если возникнет необходимость в пояснениях по заполнению вопросника, следующие члены Комитета по осуществлению могут оказать Сторонам содействие:

- г-жа Маргарита Корхмазян (Армения, kormag@rambler.ru) и г-жа Гульфия

Шабаета (Кыргызстан, min-eco@elcat.kg) – для владеющих русским языком
г-н Томас Черноус (Словакия, Cernohous.Tomas@enviro.gov.sk) и г-н Маттиас Сауер
(Германия, Matthias.Sauer@bmu.bund.de – для владеющих английским языком

**ДОКЛАД /НАЗВАНИЕ СТРАНЫ *Республика Армения*/за 2003-
2005 гг.**

**О ВЫПОЛНЕНИИ КОНВЕНЦИИ ЭСПО «ОБ ОЦЕНКЕ
ВОЗДЕЙСТВИЯ НА ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ В
ТРАНСГРАНИЧНОМ КОНТЕКСТЕ»**

За период с середины 2003г. до конца 2005 г.

Информация о национальном координаторе конвенции

Григорян Эянора

Тел. 37410 585349

Факс: 37410 585469

e-mail: interdpt@rambler.ru

**Информация о лице, отвечающем за обеспечение контактов в рамках
конвенции**

Григорян Эянора

Тел. 37410 585349

Факс: 37410 585469

e-mail: interdpt@rambler.ru

Информация о лице, подготовившем отчет

- i) Республика Армения
- ii) Григорян Эянора и
- iii) Корхмазян Маргарита
- iv) Министерство охраны природы, РА
- v) Пл.Республики, дом Правительства N 3, Ереван, 375010, Республика Армения
- vi) interdpt@rambler.ru
- vii) Номер телефона – (37410) 585349
- viii) Номер факса – (37410) 585469

Дата подготовки доклада

Март 2006

ЧАСТЬ I - ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ РАМКИ, ОБЕСПЕЧИВАЮЩИЕ ВЫПОЛНЕНИЕ КОНВЕНЦИИ

Представьте, пожалуйста, информацию, запрашиваемую в Части I, или обновите соответствующую информацию, представленную в предыдущем отчете. Опишите законодательные, административные и другие меры, предпринимаемые вашей страной, для выполнения положений конвенции. В этой части не следует описывать ваш практический опыт по выполнению требований Конвенции, следует лишь представить основу, обеспечивающую ее выполнение.

Статья 2

Общие положения

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ КОНВЕНЦИИ ВНУТРИ СТРАНЫ

1. Перечислите законодательные, административные и другие меры, которые применяются в вашей стране для выполнения конвенции (Ст.2.2).

В РА Конвенция на практике не применялась из-за отсутствия планируемой деятельности, подлежащей ОВОС в трансграничном контексте.

В республике нет специального закона по ОВОС, в частности в трансграничном контексте. В настоящее время на стадии обсуждения находится проект нового закона об природоохранной экспертизе, в котором закреплена статья об урегулировании процесса выполнения Т-ОВОС и СЭО.

ТРАНСГРАНИЧНАЯ ПРОЦЕДУРА ОВОС (далее – Т-ОВОС)

2. Опишите принятые у вас национальную и трансграничную процедуры оценки воздействия на окружающую среду и органы, ответственные за их осуществление (Ст.2.2).
 - a. Опишите принятую у вас процедуру ОВОС и укажите, какая стадия процесса ОВОС включает в себя участие общественности.

Национальные нормативно-правовые акты, непосредственно регулирующие процессы оценки воздействия на окружающую среду (ОВОС) и стратегической экологической оценки (СЭО), в Армении, отсутствуют. Однако косвенно и частично они регулируются законом РА “Об экспертизе воздействия на окружающую среду” (далее закон), принятым Национальным собранием РА 20.11.1995г. Законом также регулируется участие общественности в процессе оценки воздействия на окружающую среду.

Согласно Закону предусмотрено 3 этапа проведения общественных слушаний.

Первый этап осуществляется на стадии экспертизы извещения о намечаемой деятельности, что можно считать этапом экспертизы документации до проведения ОВОС. Второй этап общественных слушаний предусматривает экспертизу документации проекта намечаемой деятельности, что можно считать экспертизой отчета об ОВОС.

На третьем этапе общественных слушаний предусмотрено проведение общественных обсуждений заключения внешнего (приглашенный) эксперта, общественных мнений, мнений органов местного самоуправления и государственных органов управления, которые должны быть учтены уполномоченным органом при составлении экспертного заключения.

Для каждого этапа Законом предусмотрено 30 дней.

Существуют некоторые различия в осуществлении общественных слушаний проектов о намечаемой деятельности и стратегической документацией (концепции, программы, комплексные схемы и генеральные планы и т.д.).

При проведении общественных слушаний стратегической документации представляющее лицо с согласия уполномоченного органа не менее чем за 30 дней до общественных слушаний в утвержденном порядке обязано обеспечить опубликование концепции и оценки ее воздействия на окружающую среду. Представляющее лицо обязано организовать общественные слушания концепции и учесть общественное мнение.

Правительством РА еще не предусмотрен соответствующий подзаконный акт, именно по этой причине до сих пор не упорядочен порядок проведения общественных слушаний. Одновременно Закон не поясняет каким образом должно учитываться мнение общественности.

b. Опишите, как различные стадии Т-ОВОС, упомянутые в Конвенции, соответствуют вашей национальной процедуре ОВОС.

Национальная процедура природоохранной экспертизы включает в себя стадии уведомления заинтересованной общественности, общественные слушания, требования к предъявлению документации, обязательность экспертного заключения

c. Перечислите органы, ответственные за различные стадии Т-ОВОС. Дополнительно перечислите органы, ответственные за выполнение процедуры ОВОС внутри страны, если они отличаются от вышеприведенных.

Ответственным органом за осуществление конвенции в РА является Министерство охраны природы РА. Ответственным за проведение процедуры ОВОС внутри министерства является Агентство государственной природоохранной экспертизы

d. Существует ли в стране единый орган, занимающийся сбором информации обо всех случаях Т-ОВОС, подпадающих под действие конвенции? Если да, то назовите его. Если нет, то собираетесь ли вы создать подобный орган?

Ответственным органом за осуществление конвенции в РА является Министерство охраны природы РА. Ответственным за проведение процедуры ОВОС внутри министерства является Агентство государственной природоохранной экспертизы

3. Имеются ли у вас специальные положения для совместных трансграничных проектов (например, строительство дорог, проведение трубопроводов)?

Не имеется

ИДЕНТИФИКАЦИЯ ПЛАНИРУЕМОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, ПОДПАДАЮЩЕЙ ПОД ДЕЙСТВИЕ КОНВЕНЦИИ И ТРЕБУЮЩЕЙ ПРОВЕДЕНИЕ ОВОС

4. Адекватен ли национальный перечень деятельности, требующей проведения Т-ОВОС, перечню, представленному в Добавлении I Конвенции?

Да

5. Опишите, пожалуйста:

- а) Процедуры и, по мере возможности, законодательство, которые бы вы применили для принятия решения о том, что какая-либо «деятельность» или изменение деятельности, подпадает под действие Добавления I (Ст.2.3), или что к той или иной деятельности, не указанной в Добавлении I, следует относиться так, как если бы она была там указана (Ст.2.5);

В 1995 г. принят закон РА "Об экспертизе воздействия на окружающую среду", в котором отражены основные принципы ОВОС, включая мнение затрагиваемых общин, общественные слушания, а также необходимость проведения экспертизы воздействия на окружающую среду концепций. В статье 4 приведен список намечающейся деятельности, подлежащей экспертизе. Национальным законодательством процедуры не закреплены.

Мы бы применили (и это уже учтено в проекте нового закона о природоохранной экспертизе) подходы, принятые Всемирным Банком и Европейским сообществом с привязкой их к местным условиям.

- б) Как вы определяете, что изменение деятельности является «существенным»;

В настоящее время подобная процедура отсутствует. Считаем, что для разработки такой процедуры необходимо установить критерии оценки воздействия на окружающую среду планируемой деятельности

- с) На основании чего делается заключение, что данная деятельность, или подобное изменение ее, рассматриваются, как возможно оказывающие "значительное" вредное трансграничное воздействие (Ст.2.5, указания, содержащиеся в Добавлении III).

В республике к настоящему времени не разработаны научно обоснованные методы и критерии оценки степени и масштабов воздействия. - В республике нет специальных нормативно-правовых актов, регулирующих порядок и процедуру проведения ОВОС, в том числе и в трансграничном контексте. Отсутствуют также научно обоснованные методы и критерии оценки степени и масштабов воздействия.

- д) Как вы будете решать относительно того, что деятельность «возможно» будет иметь подобное воздействие (Ст.2.3).

На основании экспертного заключения.

УЧАСТИЕ ОБЩЕСТВЕННОСТИ

6. Закреплено ли в законодательстве вашей страны свое определение понятия «общественность» (сравни с Ст.1х). Каким образом вы, совместно с затрагиваемой Стороной, добиваетесь, чтобы в соответствии с требованием статьи 2.6, возможность, предоставляемая общественности затрагиваемой Стороны, была равноценна возможности, предоставляемой общественности вашей страны?

Определение понятия «общественность» закреплено в законодательстве. Практика в рамках статьи 2.6 отсутствует.

Статья 3

Уведомление

ВОПРОСЫ К СТОРОНЕ ПРОИСХОЖДЕНИЯ

7. Опишите, как вы определяете, когда пора направлять уведомление затрагиваемой Стороне, чтобы это было "...как можно скорее и не позднее, чем будет проинформирована общественность собственной страны..."? На каком этапе процедуры ОВОС вы обычно уведомляете затрагиваемую Сторону? (Ст.3.1).

Практика отсутствует

8. Опишите, как вы определяете содержание уведомления (Ст.3.2).

Практика отсутствует

9. Опишите критерии, на которые вы ориентируетесь при определении сроков получения от затрагиваемой Стороны ответа на уведомление (Ст.3.3, "...в течение срока, указываемого в уведомлении...")? Чем чревато несоблюдение затрагиваемой Стороной предусмотренных сроков? Как вы реагируете на просьбу затрагиваемой Стороны о продлении предусмотренных сроков?

Практика отсутствует

10. Опишите, когда вы, в соответствии со статьей 3.5, предоставляете информацию о процедуре оценки воздействия на окружающую среду и предполагаемой деятельности и ее возможном значительном вредном трансграничном воздействии. Одновременно с уведомлением или позднее, в процессе осуществления?

Практика отсутствует

11. Как вы определяете, следует ли запрашивать информацию у затрагиваемой стороны (Ст.3.6)? Когда вы обычно запрашиваете информацию от затрагиваемой Стороны? Какого рода информацию вы обычно запрашиваете? Как вы определяете сроки, в которые затрагиваемая Сторона должна «безотлагательно» представить ответ на ваш запрос об информации (Ст.3.6)?

Практика отсутствует

12. Как вы консультируетесь с органами власти затрагиваемой Стороны по вопросу участия общественности (Ст.3.8)? Как вы в сотрудничестве с затрагиваемой Стороной определяете «общественность» в затрагиваемом районе? Как уведомляется общественность (какие средства массовой информации, и т.д., обычно используются для этого)? Каково обычно содержание уведомления общественности? Совпадает ли уведомление общественности затрагиваемой Стороны по содержанию с уведомлением вашей собственной общественности? Если нет, то объясните почему. На каком этапе процедуры ОВОС вы обычно уведомляете общественность затрагиваемой Стороны?

В целом практика отсутствует.

В соответствии с законом РА "Об экспертизе воздействия на окружающую среду" под термином "подвергаемая воздействию община" понимается население области, общины, подвергаемые возможному воздействию намечаемой деятельности на окружающую среду

13. Прибегаете ли вы для уведомления, согласно решению первого совещания Сторон (ЕСЕ/МР.ЕІА/2, решение I/3), к использованию координационных центров, список которых приведен на website конвенции: http://unesc.org/env/eia/points_of_contact.htm?

Практика отсутствует. В случае прецедента будут использованы имеющиеся на веб-сайте контактные адреса

14. Предоставляете ли вы какую-либо информацию, дополнительно к той, которая требуется в соответствии с пунктом 2 статьи 3? Следует ли вы, кроме того, указаниям, содержащимся в докладе о первом совещании Сторон (ЕСЕ/МР.ЕІА/2, решение I/4)? Если нет, то в каком формате вы обычно представляете уведомление?

Практика отсутствует

ВОПРОСЫ К ЗАТРАГИВАЕМОЙ СТОРОНЕ

15. Опишите процесс принятия решения о том, стоит ли вам участвовать в процедуре ОВОС или нет (Ст.3.3). Кто принимает участие в принятии решений, например: центральные власти, местные компетентные органы, общественность или природоохранные органы? Опишите критерии или соображения, которыми вы руководствуетесь при принятии решения.

Практика отсутствует

16. В случае, когда Сторона происхождения обращается к вам с запросом предоставить информацию относительно потенциально затрагиваемой окружающей среде: а) как вы определяете, что такое «разумно доступная» информация, которую следует включить в ваш ответ? б) опишите процедуры и, по возможности, законодательство, которые вы применили бы для определения смысла выражения «безотлагательно» в контексте ответа на запрос о предоставлении информации (Ст.3.6).

Практика отсутствует

Статья 4

Подготовка документации об ОВОС

ВОПРОСЫ К СТОРОНЕ ПРОИСХОЖДЕНИЯ

17. Каковы законодательные требования к содержанию документации об ОВОС (Ст.4.1)?

Законодательством РА прямо не установлено содержание документации по ОВОС.

Смотри также ответы на вопрос 18

18. Опишите национальную процедуру определения содержания документации по ОВОС (Ст.4.1).

Законодательством РА прямо не установлено содержание документации по ОВОС, однако Закон РА “Об экспертизе воздействия на окружающую среду” частично и косвенно предполагает содержание документации по ОВОС. Согласно

Закону *предпринимающее* лицо в установленном порядке представляет в уполномоченный орган документацию о намечаемой деятельности, что можно считать отчетом об ОВОС.

Перечень и объём документации и содержащихся в ней данных устанавливает Правительство РА по предложению уполномоченного органа. Однако до сих пор подзаконный акт, регулирующий этот вопрос, не утвержден Правительством РА.

Несколько иной перечень документации по ОВОС (СЭО) установлен по отношению к стратегической документации (концепции, программы, комплексные схемы и генеральные планы и т.д.). Представляющее лицо в ходе разработки концепции обязано осуществлять установленный законодательством РА соответствующий объём исследований по оценке воздействия на окружающую среду. Объём исследований также до сих пор не установлен.

В практике содержание документации об отчете по ОВОС определяется, исходя из требований, предусмотренных статьями Закона, а также "Конвенции Об Оценке Воздействия на Окружающую Среду в трансграничном контексте".

19. Как вы понимаете выражение «разумные альтернативы» в соответствии с подпунктом (b) Добавления II?

Под разумными альтернативами следует понимать другие, отличающиеся от основного варианта, реальные решения для достижения конечной цели планируемой деятельности, основанные на рассмотрении возможных для данного региона и типа намечаемой деятельности вариантов инженерно-технических, технологических, ландшафтных, социальных и других экономически приемлемых решений.

20. Как вы понимаете выражение "окружающая среда", которая "вероятно будет затронута планируемой деятельностью или ее альтернативными вариантами", в соответствии с подпунктом (с) добавления II и определением «воздействие», содержащимся в подпункте (vii) статьи 1?

Мы принимаем формулировку "окружающей среды", приведенную в подпункте vii статьи I Конвенции Эспо.

21. Предоставляете ли вы затрагиваемой Стороне всю документацию об ОВОС (Ст.4.2)? Если нет, то какую часть документации вы предоставляете?

Практика отсутствует

22. Как организована передача и получение замечаний от затрагиваемой Стороны? Как компетентный орган вашей страны (выступающей в качестве Стороны происхождения), учитывает представленные замечания (Ст.4.2)?

Практика отсутствует

23. Опишите процедуры и, по мере возможности, законодательство, которые бы вы применили для определения сроков предоставления замечаний, основываясь на фразе "в разумные сроки до принятия окончательного решения" (Ст.4.2). Чем чревато несоблюдение сроков затрагиваемой Стороной? Как вы реагируете на просьбу затрагиваемой Стороны продлить предусмотренные сроки?

Практика отсутствует. Соответствующие процедуры в стране не разработаны. Тем не менее:- "Разумные сроки" могут колебаться в больших интервалах, в зависимости от вида планируемой деятельности и иных факторов, и должны устанавливаться в процессе двухсторонних/многосторонних консультаций/переговоров

24. Какие материалы вы, совместно с затрагиваемой Стороной, предоставляете общественности затрагиваемой Стороны?

Практика отсутствует

25. Иницилируете ли вы открытые слушания для затрагиваемой общественности, на каком этапе и где: на территории затрагиваемой Стороны или в вашей стране, или в виде совместных слушаний? Если общественные слушания организуются в вашей стране, как в стране происхождения, могут ли общественность, представители государственных органов власти, организаций или иные отдельные лица приехать в вашу страну для участия?

Практика отсутствует

ВОПРОСЫ К ЗАТРАГИВАЕМОЙ СТОРОНЕ

26. Опишите процедуры и, по мере возможности, законодательство, которые бы вы применили для определения значения слов "...разумные сроки до принятия окончательного решения...", в качестве временных рамок для представления замечаний (Ст.4.2).

"Разумные сроки" могут колебаться в больших интервалах, в зависимости от вида планируемой деятельности и иных факторов, и должны устанавливаться в процессе двухсторонних/многосторонних консультаций/переговоров.

27. Кто отвечает за организацию участия общественности в затрагиваемой Стороне? Организуется ли обычно участие общественности согласно законодательству вашей страны, выступающей в роли затрагиваемой Стороны, или согласно законодательству Стороны происхождения, или в соответствии со специальными процедурами, или на основе двусторонних/многосторонних соглашений?

Мы, в принципе считаем, что возможности, предоставляемые общественности обеих сторон должны быть равнозначными, однако конкретные формы участия должны быть определены в рамках национального законодательства каждой из сторон.

Статья 5

Консультации

ВОПРОСЫ К СТОРОНЕ ПРОИСХОЖДЕНИЯ

28. На каком этапе процедуры ОВОС обычно организуются консультации, в соответствии со статьей 5? Опишите процедуры и, по мере возможности, законодательство, которое вы применили бы для уточнения термина "без необоснованного промедления» при определении сроков начала проведения консультаций. Устанавливаете ли вы заранее временные рамки продолжительности консультаций? Как вы принимаете решение не проводить консультации в случае, когда представляется, что необходимости в них нет?

Практика отсутствует

29. На каком уровне вы проводите консультации: государственном, региональном, местном? Кто обычно участвует в консультациях? Опишите обязанности участвующих органов власти. Каким образом вы обычно общаетесь в ходе консультаций: например, путем проведения совещаний, обмена письменными сообщениями?

Практика отсутствует

ВОПРОСЫ К ЗАТРАГИВАЕМОЙ СТОРОНЕ

30. На каком уровне обычно проводятся консультации: государственном, региональном, местном? Кто обычно участвует в консультациях? Каким образом вы обычно общаетесь в ходе консультаций: например, путем проведения совещаний, обмена письменными сообщениями? Как вы определяете, существует ли необходимость в проведении консультаций?

Практика отсутствует

Статья 6

Окончательное решение

ВОПРОСЫ К СТОРОНЕ ПРОИСХОЖДЕНИЯ

31. Что принимается за «окончательное решение», на основе которого санкционируется или осуществляется планируемая деятельность (Ст.2.3). Обязательно ли такое решение в отношении всех проектов, перечисленных в Добавлении I?

Практика отсутствует

32. Как в вашей стране процедура ОВОС (включая ее результаты), безотносительно от того трансграничная она или нет, влияют на процесс принятия решения относительно планируемой деятельности (Ст.6.1)?

Как уже было отмечено, в Законе косвенно закреплена экспертиза оценки воздействия на окружающую среду отчета об ОВОС. Во время экспертизы отчета об ОВОС и другой документации в случае необходимости уполномоченный орган (Министерство охраны природы РА) имеет право, руководствуясь Законодательством РА, предъявлять дополнительные экологические требования к предпринимающему лицу, а также давать отрицательное заключение в случае существенного отрицательного воздействия на окружающую среду. Следует также отметить, что законом “запрещается реализация намечаемой деятельности, подлежащей экспертизе воздействия на окружающую среду, без положительного экспертного заключения”. В случае же экспертизы стратегической документации “орган, утверждающий концепцию”, не в праве принимать концепцию без положительного заключения уполномоченного органа.

33. Учитываются ли замечания органов власти и общественности затрагиваемой Стороны, а также результаты консультаций в той же мере, в какой учитываются замечания органов власти и общественности вашей страны (Ст.6.1)?

Практика отсутствует

34. Как обычно выполняется требование о сообщении окончательного решения затрагиваемой Стороне? Содержит ли окончательное решение причины и соображения, на основании которых оно принято (Ст.6.2)?

Соответствующие законодательные и административные меры к настоящему времени не разработаны

35. Если до начала осуществления деятельности становится известной дополнительная информация, (пункт 3 статьи 6), как вы консультируетесь по этому вопросу с

затрагиваемой Стороной? Может ли решение, при необходимости, быть пересмотрено?

Практика отсутствует

Статья 7

Послепроектный анализ

36. Как вы определяете, следует ли вам обращаться с просьбой о проведении послепроектного анализа (Ст. 7.1)?

В настоящее время соответствующие нормативные акты не разработаны. Практика отсутствует

37. В случае, если в результате послепроектного анализа выясняется, что конкретная деятельность оказывает значительное вредное трансграничное воздействие, как вы информируете об этом другую Сторону и консультируетесь о мерах, необходимых для уменьшения или устранения воздействия в соответствии с пунктом 2 статьи 7?

Практика отсутствует

Статья 8

Двусторонние и многосторонние соглашения

38. Имеются ли у вас двусторонние или многосторонние соглашения, заключенные на основе конвенции об ОВОС (Ст.8, Приложение VI)? Если имеются, то перечислите их. Кратко опишите характер этих соглашений. В какой степени эти соглашения основаны на Добавлении VI и какие вопросы они охватывают? Приложите, пожалуйста, предпочтительно на английском, французском или русском языках, тексты подобных двусторонних и многосторонних договоров, если таковые имеются.

Практика отсутствует, в связи с тем, что у РА не было случаев намеченой деятельности с возможным трансграничным воздействием.

39. Установлен ли у вас дополнительный пункт связи по вопросам двусторонних или многосторонних соглашений?

Управление международного сотрудничества Министерства охраны природы РА отвечает за вопросы координации деятельности в рамках двусторонних соглашений

Статья 9

Программы исследований

40. Имеется ли у вас информация о специальных исследованиях, проводимых в вашей стране, по вопросам, упомянутым в статье 9? Если да, представьте их краткое описание.

К сожалению в стране подобные исследования в настоящее время не проводятся

Ратификаций добавлений к конвенции ОВОС и протоколу по СЭО

41. Если ваша страна не ратифицировала еще первую поправку к конвенции, намерена ли она это сделать и когда?

До следующей встречи Сторон Конвенции планируется начать процесс ратификации Первой поправки

42. Если ваша страна не ратифицировала еще вторую поправку к конвенции, намерена ли она это сделать и когда?

Вопрос будет дополнительно рассматриваться

43. Если ваша страна не ратифицировала еще протокол по СЭО, намерена ли она это сделать и когда?

Протокол по СЭО находится в стадии ратификации.

Часть II

ПРАКТИЧЕСКОЕ ПРИМЕНЕНИЕ КОНВЕНЦИИ ЗА ПЕРИОД 2003-2005

Пожалуйста, предоставьте информацию о практическом применении конвенции (но не процедуру выполнения, описанную в части I) как для случая, когда ваша страна выступала в качестве Стороны происхождения, так и для случая, когда ваша страна являлась затрагиваемой Стороной. Цель данного раздела - дать возможность странам описать наиболее удачные практические примеры, а также трудности, с которыми они столкнулись на практике при выполнении Конвенции. Сторонам следует представить соответствующие примеры, иллюстрирующие применение Конвенции, а также новаторские подходы по улучшению выполнения конвенции

ПРАКТИЧЕСКИЕ ПРИМЕРЫ ЗА ПЕРИОД 2003-2005

44. Имелись ли у вас случаи практического применения конвенции в обозначенный период? (да/нет) Если подобной практики не было, то почему?

Не было, в связи с отсутствием намечаемой деятельности, имеющей возможное трансграничное воздействие

45. Обладают ли ваши государственные органы информацией о выполненных в течение указанного периода процедурах Т-ОВОС? Если да, перечислите эти примеры, с указанием для каждого отдельного случая, являлась ли ваша страна Стороной происхождения или затрагиваемой Стороной. Если вы в предыдущем отчете не представляли перечень случаев, по которым выполнялась процедура Т-ОВОС, укажите их теперь. Если возможно, укажите также, почему в каждом отдельном случае было признано необходимым применение положений Конвенции.

Практика отсутствует

46. Имелись ли проекты, помимо перечисленных выше, по которым следовало бы провести процедуру Т-ОВОС, но она не была выполнена? Объясните, почему.

Нет

47. Представьте информацию о реальной продолжительности процедуры Т-ОВОС, как отдельных ее этапов, так и в целом.

Практика отсутствует

ОПЫТ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРОЦЕДУРЫ Т-ОВОС ЗА ПЕРИОД 2003-2005

48. Если у вас имеется опыт практического применения, сообщите, способствовало ли выполнение требований конвенции контролю, предотвращению или уменьшению возможного значительного трансграничного воздействия на окружающую среду? По возможности, представьте практические примеры.

Практика отсутствует

49. Как вы на практике толковали смысл различных терминов, упомянутых в Конвенции, и какие критерии вы для этого использовали? В основном вопрос

касается следующих терминов: «безотлагательно» (Ст.3.6); «разумные сроки» (ст.3.2(с), Ст.4.2)); «приемлемые временные рамки» (Ст.5) и «существенное изменение» (Ст.1(v)). Если у вас возникают трудности при интерпретации отдельных терминов, сотрудничаете ли вы с другой Стороной для нахождения решения? Если нет, то как вы решаете проблему?

Практика отсутствует. См. также п.26

50. Поделитесь с другими Сторонами своим опытом по применению Конвенции. В ответ на каждый из нижеуказанных вопросов либо приведите один-два практических примера, либо в целом опишите ваш опыт. Вы можете также, в порядке оказания помощи другим Сторонам, включить примеры «извлеченных уроков».

a. Как вы на практике идентифицировали деятельность, требующую проведение Т-ОВОС, относительно которой требуется уведомление в соответствии с Конвенцией, а также, как вы определяли значительность и возможное вредное трансграничное воздействие?

Практика отсутствует

b. Сообщите, предусмотрен ли в документации об ОВОС отдельный раздел по трансграничным вопросам. Как вы определяете, какой объем информации должен содержаться в документации по ОВОС?

Нет

c. Какую методологию оценки воздействия вы используете при процедуре ОВОС (Т-ОВОС) (например, методы прогнозирования воздействия или методы сравнения альтернативных вариантов)?

-практический анализ, методы сравнения альтернативных вариантов, методы прогнозирования

d. Вопросы перевода не обсуждаются в конвенции. Как вы решали проблему с переводом? Что вы обычно переводите? С какими трудностями вы столкнулись при письменном и устном переводе, и как вы решали эти проблемы?

Практика отсутствует

e. Как вы на практике организовывали трансграничное участие общественности? Будучи Стороной происхождения, организовывали ли вы участие общественности в затрагиваемой Стороне? Если да, то каким образом? Каков ваш опыт относительно эффективности участия общественности? Столкнулись ли вы с трудностями в вопросе участия общественности как вашей, так и затрагиваемой Стороны? (Например, были ли жалобы по процедуре со стороны общественности?).

Практика отсутствует

f. Опишите трудности, с которыми вы столкнулись в процессе консультаций, например относительно временных рамок, языка, необходимости в предоставлении дополнительной информации.

Практика отсутствует

g. Опишите формат, содержание и язык окончательного решения, когда оно принято и как о нем сообщено затрагиваемой Стороне и ее общественности?

h. Проводили ли вы послепроектный анализ, и если да, то по какому типу проектов?

Практика отсутствует

i. Имеются ли у вас удачные примеры организации Т-ОВОС в случае осуществления совместных трансграничных проектов? Предоставьте информацию о вашем опыте, описав, например, двусторонние договоры, институциональные подходы, а также, как решаются практические вопросы (пункты связи, устный и письменный перевод, передача документации, и т.д.).

Практика отсутствует

j. Приведите примеры хорошей практики, как процесса в целом, так и отдельных его элементов (например, уведомление, консультации или участие общественности). Желаете ли вы, чтобы ваш пример был бы размещен на специальной web-странице конвенции (Convention's fact sheet)?

Практика отсутствует

СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ СТОРОНАМИ В ПЕРИОД 2003-2005

51. Имеются ли у вас удачные примеры преодоления трудностей, возникающих вследствие различий в законодательных системах соседних государств?

Практика отсутствует

ОПЫТ В ИСПОЛЬЗОВАНИИ РУКОВОДСТВА В ПЕРИОД 2003-2005

52. Использовали ли вы на практике руководства, принятые на III встрече сторон Конвенции и доступные в Интернете? Опишите ваш опыт по применению этих документов, также ваши предложения по их улучшению и дополнению.

а) Руководство по участию общественности в оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте;

В РА нет примеров осуществления намечаемой деятельности, которые бы имели трансграничное воздействие, применительно к той, к которой мы бы могли руководствоваться на практике данным документом. Однако в новом законопроекте РА о природоохранной экспертизе мы использовали Руководство, а именно ст2-1 «становление национальной процедуры ОВОС, предусматривающей участие общественности».

б) Руководство по субрегиональному сотрудничеству;

В Армении предполагается проведение субрегионального семинара для Кавказского региона. Для этой цели мы, руководствуясь названным рабочим документом, определили тематику семинара, а именно: «Национальные правовые системы»

с) Руководство по надлежащей практике, а также по двусторонним и многосторонним соглашениям, доступные в интернете.

4-я глава Руководства «Внесение предписаний Конвенции в национальное законодательство» мы использовали в новом законопроекте О природоохранной экспертизе, включив в него необходимость регулирования трансграничных вопросов.

ЯСНОСТЬ КОНВЕНЦИИ

53. Столкнулись ли вы, выступая в роли Стороны происхождения либо затрагиваемой Стороны, с трудностями при выполнении процедур, предусмотренных Конвенцией? Имеются ли в Конвенции неясные положения?

Опишите осуществленную на практике процедуру Т-ОВОС, если она отличалась от процедуры, описанной в Части I или от таковой, предлагаемой Конвенцией. Опишите в общих чертах сильные и слабые стороны осуществленной вами на практике процедуры Т-ОВОС, которые проявились в процессе выполнения вами Конвенции.

Практика отсутствует

ОСВЕДОМЛЕННОСТЬ О КОНВЕНЦИИ

54. Предпринимали ли вы действия, направленные на повышение информированности о Конвенции у заинтересованных структур/лиц (общественность, местные власти, консультанты и эксперты, академические круги, инвесторы) вашей страны? Если да, то опишите эти действия.

На ряде республиканских семинаров (с участием представителей различных слоев общества), в частности посвященных проведению СЭО стратегических документов, в обязательном порядке предоставляется информация о конвенции. Помимо этого повышению информированности населения о конвенции посвящены были некоторые проекты, выполненные неправительственными организациями республики. В настоящее время в республиканский офис ОБСЕ внесено проектное предложение «О повышении информированности заинтересованной общественности и о ее роли в выполнении конвенции», и получено предварительное согласие ОБСЕ на поддержку в проведении соответствующих семинаров в промышленных районах, расположенных вблизи государственных границ.

55. Видите ли вы необходимость в улучшении качества выполнения Конвенции в вашей стране, и если да, то как вы намерены это реализовать? Какие соответствующие правовые или административные меры предполагаются или уже осуществляются для этого?

До настоящего времени РА не сталкивалась со случаями рассмотрения проектов намечаемой деятельности, могущих иметь трансграничное воздействие. Тем не менее сознавая, что правовое поле, необходимое для осуществления конвенции, недостаточно сформировано в РА, в республике разработан проект нового закона о природоохранной экспертизе, планируется, при поддержке Секретариата Конвенции, проведение регионального семинара по правовым аспектам осуществления конвенции. В улучшении качества выполнения конвенции существенную поддержку мы ожидаем от Секретариата Конвенции.

ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЮ ДОКЛАДА

56. Представьте, пожалуйста, предложения о том, как может быть, по вашему мнению, усовершенствован доклад.